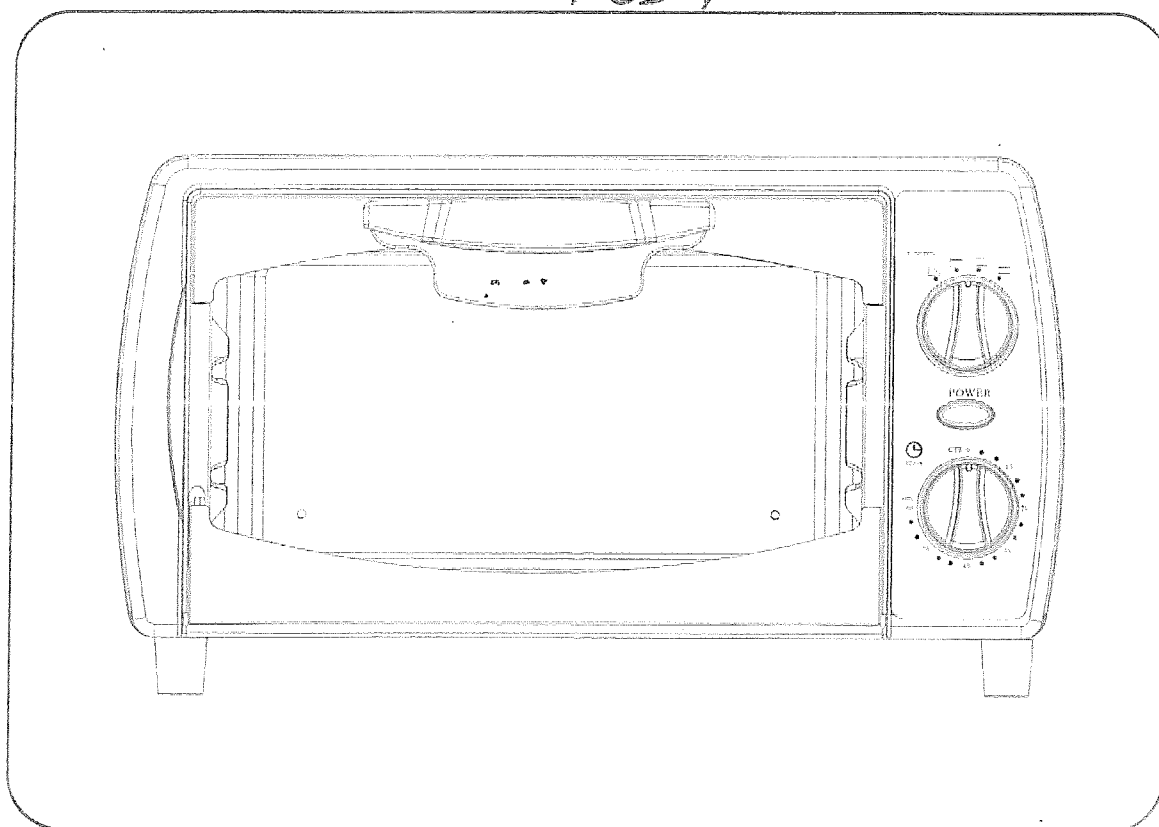


24254



Gebrauchsanleitung

ab Seite 2

DE

Instruction manual

starting on page 13

GB

Mode d'emploi

à partir de la page 23

FR

Handleiding

vanaf pagina 33

NL

Inhoud

Betekenis van de symbolen in deze handleiding	34
Veiligheidsinstructies	34
Reglementair gebruik	34
Verwondingsgevaaren	34
Voor uw gezondheid	34
De juiste opstelplaats	35
Het juiste gebruik	35
Garantie bepalingen	36
Leveringspakket en overzicht van het apparaat	37
Voor ingebruikname	38
Gebruik	38
Reiniging	40
Oplossing van fouten	40
Technische gegevens	41
Verwijdering	41

Geachte klant,

We zijn blij dat u deze infraroodoven hebt gekozen. Hij is ook geschikt voor een kleine keuken omwille van de compacte gaarruimte van 9 liter.

We wensen u veel plezier met de nieuwe infraroodoven, smakelijk!

Hebt u vragen, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de



Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren. Als u het apparaat aan iemand anders geeft, dient u ook de handleiding te overhandigen. Producent en importeur zijn niet aansprakelijk, wanneer de gegevens in deze handleiding niet worden opgevolgd!

In het kader van de voortdurende ontwikkeling behouden we ons het recht voor, product, verpakking of bijgeleverde documenten op elk moment te wijzigen.

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsinstructies zijn met dit symbool aangeduid. Neem deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijke letsels en materiële schade te vermijden.



Tips en aanbevelingen zijn aangeduid met dit symbool.



Geschikt voor levensmiddelen. .“ .”

Veiligheidsinstructies

Reglementair gebruik

- ☐ Het apparaat is bestemd voor het grillen en bakken van voedingsmiddelen.
- ☐ Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbesturingssysteem.
- ☐ Het apparaat werd ontworpen voor het privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- ☐ Gebruik het apparaat alleen op de manier die is beschreven in de handleiding en alleen voor het aangegeven doel. Elk ander gebruik geldt als onreglementair. Een foutieve bediening en ondeskundige omgang met het apparaat kunnen leiden tot storingen aan het apparaat en tot letsel van de gebruiker.



Verwondingsgevaaren

- ☐ **Opgelet: Verstikkings- en verwondingsrisico!** Houd het verpakkingsmateriaal en het apparaat weg van kinderen en dieren. Het apparaat is geen speelgoed!
- ☐ **Opgelet: Verbrandingsgevaar!** Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet. Let er in ieder geval op dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet in aanraking komt met opgewarmde onderdelen. Raak uitsluitend de grepen en de schakelaars aan, terwijl het apparaat in gebruik is of onmiddellijk nadat het is uitgeschakeld. Reinig, vervoer het apparaat en berg het pas dan op, wanneer het volledig is afgekoeld.
- ☐ **Opgelet: Verbrandingsgevaar door hitte, hete stoom of condensatiewater!** We raden aan pannenlappen of ovenwanten te gebruiken als u de glazen deur opent en voedingswaren wilt verwijderen of in het apparaat wilt schuiven.
- ☐ **Opgelet: Verbrandingsgevaar!** Gebruik voor het verwijderen of het plaatsen van het hete rooster of de bakplaat steeds pannenlappen of ovenwanten.



Voor uw gezondheid

- ☐ Op het apparaat kunnen eventuele productieresten zijn achtergebleven. Reinig de binnenkant van de behuizing, het rooster en de bakplaat grondig voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk “Reiniging”) en verwarm het apparaat gedurende ca. 15 minuten zonder voedingsmiddelen, zodat schade aan de gezondheid wordt vermeden.

- ☐ Reinig het apparaat na elk gebruik en houd het schoon, zodat er geen kiemvorming optreedt!
- ☐ Bereid slechts voedingsmiddelen die geschikt zijn om te bakken, te grillen en te consumeren.



De juiste opstelplaats

- ☐ Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimten.
- ☐ Plaats het apparaat steeds met een vrije ruimte van ca. 10 cm aan alle kanten en 30 cm naar boven op een droge, vlakke, vaste en hittebestendige ondergrond.
- ☐ Houd voldoende afstand tot warmtebronnen zoals fornuisplaten of ovens, om schade aan het apparaat te vermijden.
- ☐ Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een gasbron.
- ☐ Het apparaat mag nooit in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel etc.) worden opgesteld en gebruikt.
- ☐ Om elektrocutie te vermijden, dient u het apparaat op te stellen op een plaats waar het apparaat, het elektrische snoer en de stekker niet in aanraking kunnen komen met water of andere vloeistoffen. Als het apparaat in het water valt, onderbreek dan onmiddellijk de stroomtoevoer.
- ☐ Sluit het apparaat alleen aan op een reglementair geïnstalleerd geaard stopcontact. Het stopcontact moet ook na de aansluiting goed toegankelijk zijn. De spanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het apparaat. Gebruik alleen reglementaire verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- ☐ Zorg ervoor dat het aangesloten snoer geen struikelblok vormt. Het snoer mag niet van de plek waar het apparaat staat omlaag hangen zodat het apparaat niet omlaag wordt getrokken. Trek nooit aan de elektrisch snoer om het apparaat te bewegen.
- ☐ Plaats het snoer zodanig, dat het niet geklemd of geplooid wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- ☐ Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, hevige temperatuurschommelingen, directe zonnestralen of vochtigheid.
- ☐ Zorg ervoor dat het apparaat niet valt en dat het geen hevige schokken ondergaat.



Het juiste gebruik

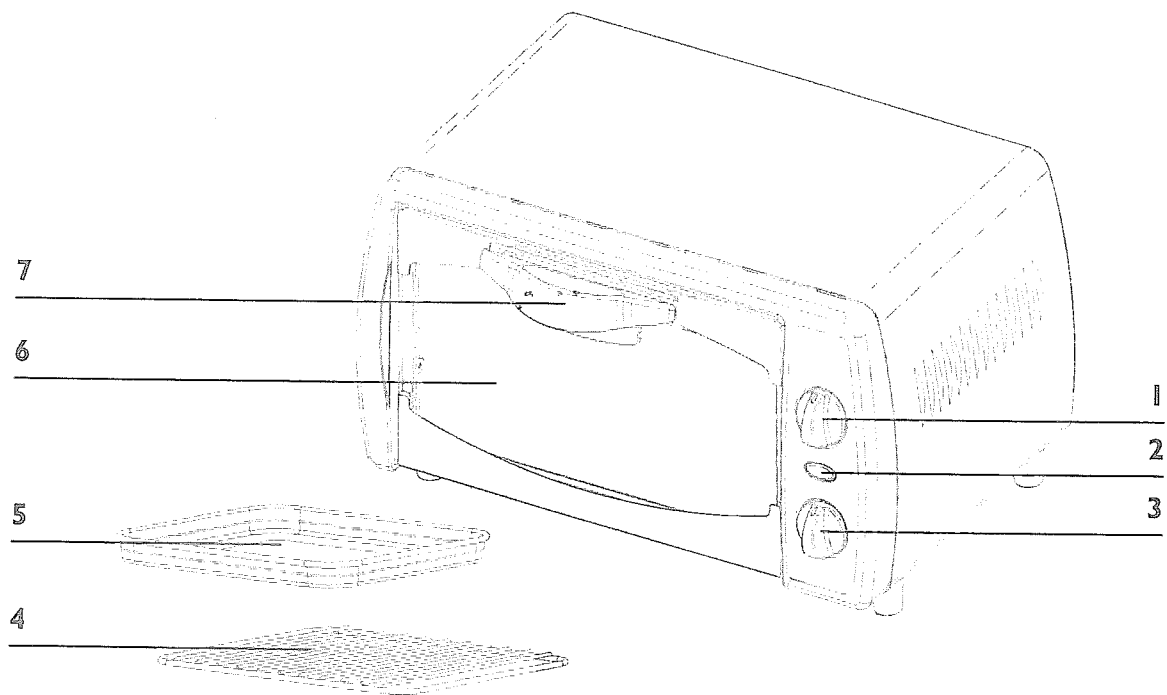
- ☐ Opgelet: Brandgevaar! Gebruik het apparaat niet als er licht ontvlambare gassen in de lucht aanwezig zijn.
- ☐ Opgelet: Brandgevaar! Let erop dat gerechten met veel olie en vet niet oververhit raken, zodat ze niet in brand kunnen vliegen.
- ☐ Dek het apparaat niet af tijdens het gebruik, zodat brandgevaar wordt vermeden.
- ☐ Kijk het apparaat voor elk gebruik na op beschadigingen. Als het apparaat, het snoer of de stekker zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het een storingsfunctie vertoonde of als het is gevallen. Laat het dan door een geautoriseerde service-werkplaats controleren.
- ☐ Probeer nooit een elektrisch apparaat zelf te repareren, maar contacteer de dichtst bijzijnde klantenservice/vakman om de eigen veiligheid te waarborgen. Contacteer bij schade de klantenservice.

- ☐ Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen van de producent. Bij het gebruik van niet door de fabrikant geautoriseerde accessoires vervalt elke vorm van garantie.
- ☐ Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achter!
- ☐ Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden bewogen.
- ☐ Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, kunststof, papier of kaarsen) op of in het apparaat.
- ☐ Zorg ervoor dat voedingsmiddelen niet in aanraking komen met de verwarmingselementen. Bakken er toch voedingsmiddelen vast aan het verwarmingselement, trek dan de stekker uit en laat het apparaat volledig afkoelen, alvorens de vastgebakken voedingsmiddelen te verwijderen. Gebruik daarvoor geen scherpe of puntige voorwerpen zoals messen of vorken.
- ☐ Leg voedingsmiddelen in vershoudfolie of verpakt in plastic zakken niet in het apparaat.
- ☐ Te grote gerechten, verpakkingen van metaalfolie of gereedschap mogen niet in het apparaat worden gelegd, omdat ze brand of een elektrische schok kunnen veroorzaken.
- ☐ Spuit nooit koud water tijdens of direct na het gebruik op de glazen deur van het apparaat. Het glas kan barsten.
- ☐ Houd de glazen deur steeds dicht, als het apparaat wordt gebruikt.
- ☐ Plaats geen zware voorwerpen op de geopende glazen deur.
- ☐ Plaats het rooster en de bakplaat steeds op een hittebestendige ondergrond, als ze heet zijn.
- ☐ Trek de stekker uit het stopcontact,
 - als u het apparaat niet gebruikt,
 - als er tijdens het gebruik een storing optreedt,
 - voor een onweer,
 - voor de reiniging.
- ☐ Als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, trek dan steeds aan de stekker en nooit aan het snoer.
- ☐ Raak het apparaat, het snoer en de stekker nooit met vochtige handen aan.

Garantiebepalingen

De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringspakket en overzicht van het apparaat



- 1 Schakelaar BACKEN (bakken)
4 instelmogelijkheden: OFF (uit);
bovenwarmte; onderwarmte;
boven-/onderwarmte
- 2 Controlelampje POWER
- 3 Draaiknop TIMER
(OFF-0 tot 60 minuten)

- 4 Rooster
- 5 Bakplaat
- 6 Glazen deur
- 7 Deurgreep

Niet afgebeeld:
Bovenste en onderste verwarmingselementen
(in het apparaat)

Voor ingebruikname



OPGELET!

- ☐ Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal weg van kinderen en dieren.
 - ☐ Verbrandingsgevaar! Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet. Let er in ieder geval op dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet in aanraking komt met opgewarmde onderdelen. Raak uitsluitend de grepen en de regelaars aan, terwijl het apparaat in gebruik is of onmiddellijk nadat het is uitgeschakeld.
-
1. Pak het apparaat uit en ga de levering na op volledigheid en mogelijke transportschade. Mocht u transportschade vaststellen, dan mag u het apparaat niet(!) gebruiken en dient u onmiddellijk contact op te nemen met de klantenservice.
 2. Op het apparaat kunnen eventuele productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u de binnenkant van de behuizing, het rooster en de bakplaat grondig te reinigen voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk "Reiniging").
 3. Plaats het apparaat op een droge, hittebestendige en vlakke ondergrond met een vrije ruimte van ca. 10 cm aan alle kanten en 30 cm naar boven op voldoende afstand van brandbare voorwerpen. Zorg ervoor dat het apparaat onbereikbaar is voor kinderen en dieren.
 4. Steek de stekker in een reglementair geïnstalleerd en geaard stopcontact van 220 – 240 V met aardingscontact. Nu is uw infraroodoven gebruiksklaar.
 5. Het is aan te bevelen om geen voedingsmiddelen te plaatsen bij de eerste ingebruikname, aangezien er door eventuele reststoffen van de coating een geringe geur- en rookontwikkeling kan ontstaan. Laat het lege apparaat gedurende ca. 15 minuten met boven-/onderwarmte opwarmen (zie hoofdstuk "Gebruik"). Zorg daarbij voor een goed geventileerde ruimte, bijv. door de vensters wijd te openen!

Gebruik



OPGELET!

- ☐ Verbrandingsgevaar! Het apparaat wordt tijdens het gebruik zeer heet. Let er in ieder geval op dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet in aanraking komt met opgewarmde onderdelen. Raak uitsluitend de grepen en de regelaars aan, terwijl het apparaat in gebruik is of onmiddellijk nadat het is uitgeschakeld.
 - ☐ Verbrandingsgevaar door hitte, hete stoom of condensatiewater! We raden aan pannenlappen of ovenwanten te gebruiken als u de glazen deur opent en voedingswaren wilt verwijderen of in het apparaat wilt schuiven.
 - ☐ Verbrandingsgevaar! Gebruik voor het verwijderen of het plaatsen van het hete rooster of de bakplaat steeds pannenlappen of ovenwanten.
 - ☐ Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik van het apparaat.
 - ☐ Let erop dat de spijzen die u wilt voorbereiden niet in aanraking komen met de verwarmingselementen van het apparaat.
-



- Over het algemeen is het niet nodig, het apparaat voor te verwarmen. Bij de bereiding van gerechten, die precies moeten worden gegaard, is een voorverwarming echter aan te bevelen om het gaarmoment exact te kunnen meten.
- Voor de bereiding van diepgevroren voedingsmiddelen dient u de tijds- en temperatuurgegevens van de producent in acht te nemen.
- Leg geen vet- of oliehoudende voedingsmiddelen direct op het rooster zodat het onderste verwarmingselement niet door druipend vet/olie vuil wordt. Gebruik de meegeleverde bakplaat!

1. Leg uw voedingsmiddelen op het rooster of de bakplaat.
2. Open de glazen deur en schuif het rooster of de bakplaat in het apparaat. Sluit de glazen deur opnieuw.
3. Draai de schakelaar BACKEN (bakken) volgens de wijzers van de klok op bovenwarmte, onderwarmte of boven-/onderwarmte.
4. Om het bakken te starten, stelt u met de draaiknop TIMER de gewenste tijd in (maximaal 60 minuten). Het controlelampje POWER gaat branden.



Als u een tijd maximaal 10 minuten wilt instellen, draait u de draaiknop TIMER eerst ver boven de 10 minuten-markering en vervolgens terug naar de gewenste tijd.

5. Als de ingestelde tijd is verstreken (draaiknop TIMER opnieuw op positie OFF-0), weerklinkt een signaal en dan gaat het controlelampje POWER uit.
6. Als u het bakken voortijdig wilt onderbreken, draait u de schakelaar BACKEN (bakken) op OFF. Het apparaat onderbreekt automatisch de verdere afgifte van warmte. Laat de draaiknop TIMER verder lopen tot hij de positie OFF-0 bereikt.
7. Open de glazen deur en verwijder voorzichtig het rooster of de bakplaat. Gebruik daarvoor steeds pannennappen of ovenwanten. Leg het rooster of de bakplaat op een hittebestendige onderlegger.
8. Trek de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat volledig afkoelen en reinig het vervolgens (zie hoofdstuk "Reiniging"). Laat voedingsresten niet aankoeken!

Reiniging



OPGELET!

- ☐ Gevaar voor verbranding door hete onderdelen! Laat het apparaat voor elke reiniging afkoelen.
 - ☐ Opgelet: Levensgevaar door elektrische schok! Trek voor elke reiniging de stekker uit het stopcontact. Dompel het apparaat, het snoer en de stekker nooit in water onder. Raak het apparaat, het snoer en de stekker nooit met vochtige handen aan.
 - ☐ Doe het apparaat nooit in de vaatwasser.
 - ☐ Sproei geen reinigingsmiddelen direct op het apparaat.
 - ☐ Gebruik voor de reiniging geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of reinigingspads. Daardoor kan de bovenlaag worden beschadigd. Gebruik geen metalen voorwerpen.
-
- Verwijder na elk gebruik alle voedingsresten van het rooster en de bakplaat en spoel de beide onderdelen af met een mild reinigingsmiddel en warm water. U kunt het rooster en de bakplaat ook in de vaatwasmachine reinigen.
 - Als u de behuizing van het apparaat en de verwarmingselementen wilt reinigen, dient u deze af te vegen met een schone vochtige doek.
 - Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voor u het apparaat wegbergt op een schone, droge, voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Oplossing van fouten

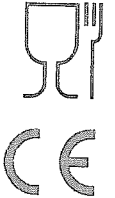
Functioneert het apparaat niet naar behoren, dan dient u eerst na te gaan of u het probleem zelf kunt oplossen. Contacteer in het andere geval de klantenservice.

Probeer niet een defect apparaat eigenhandig te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Het controlelampje POWER brandt niet.	• Is de draaiknop TIMER ingeschakeld? • Bij een gewenste tijd van 10 minuten of lager: Hebt u de draaiknop TIMER eerst verder gedraaid dan de 10 minuten-markering, vooraleer u de gewenste tijd hebt ingesteld? • Steekt de stekker goed in het stopcontact? • Is het stopcontact defect? Probeer een ander stopcontact. • Kijk de zekering van uw elektrische aansluiting na.
Het controlelampje POWER brandt, maar het apparaat functioneert niet.	• Bevindt de schakelaar BACKEN (bakken) zich op de positie OFF (uit)?
De spijzen worden niet gaar.	• Verleng de baktijd met de draaiknop TIMER. • Varieer eventueel met boven- en onderwarmte.

Technische gegevens

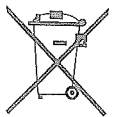
Modelnummer:	CS0901A
Artikelnummer:	Z 04403
Stroomvoorziening:	230 V~ 50 Hz
Vermogen:	1000 W
Temperatuur:	tot 230 °C
Volume:	9 liter
Timer:	0 – 60 minuten
Veiligheidsklasse:	I



Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke wijze. Breng het naar de gemeentewerf of naar een inzamelstation voor elektrische en elektronische oude apparaten. Meer informatie vindt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.

